



LAWTONS INC. E HWEBANG TLASA LEBITSO LA LAWTONS AFRICA

(NMR. YA NGODISO 1992/006150/21)

eo ho tloha mona e tla bitswa "**Lawtons Africa**"

BUKANA YA MOLAO WA KGOHALETSO YA PHIHLELLO HO TLHAHISOLESERING

e hlophisitswe ho latela karolo ya 51 ya Molao wa Kgothaletso ya Phihlello ho Tlhahisoleseding Nmr. 2 wa 2000 (*Promotion of Access to Information Act No. 2 of 2000*) (le dihlopathiso) ("**PAIA**") ha e balwa mmoho le Molao wa Tshireletso ya Tlhahisoleseding ya Botho Nmr. 4 wa 2013 (*Protection of Personal Information Act 4 of 2013*) ("**POPIA**")

DIKATENG

TLHALOSO	LEQEPHE
1. SELELEKELA	3
2. SEPHEO SA PAIA	3
3. DINTLHA TSA KHAMPAZI	4
4. DINTLHA TSA BOIKOPANYO TSA MOOFISIRI LE MOTLATSI WA MOOFISIRI WA TLHAHISOLESERING	5
5. TATAISO E MABAPI LE HO SEBEDISA PAIA LE KA MOO O KA FUMANANG TATAISO	6
6. DINTLHA TSA BOIKOPANYO TSA MOLAODI WA TLHAHISOLESERING	7
7. MEFUTA LE MEKGATHELO YA DIREKOTO	8
8. HO SEBETSWA HA DINTLHA	11
9. DINTLHA TSE MABAPI LE HO ETSA KOPO BAKENG SA PHIHLELLO: KAROLO YA 51(E)	13
10. METHEO BAKENG SA HO HANWA HA PHIHLELLO HO DIREKOTO	14
11. DITEFISO TSE LAETSWENG: KAROLO YA 51(1)(F)	15
12. TSEBISO YA QETO	17
13. DITHAROLLO TSE FUMANEHANG HA LAWTONS AFRICA E HANELA KOPO BAKENG SA TLHAHISOLESERING	17
14. HO KGEMISWA LE DINAKO HA BUKANA	18
SEHOKELO SA A: DITEFISO TSE LAETSWENG	19
1. DITEFISO TSA DIKOPO	19
2. DITEFISO TSA PHIHLELLO LE HO HLAHISWA	19
3. DIDIPHOSITI	20
SEHOKELO SA B: FOROMO YA 2 – FOROMO YA KOPO YA PHIHLELLO	21
SEHOKELO SA C: FOROMO YA 3 – SEPHETHO SA KOPO LE FOROMO YA DITEFISO TSE ETSWANG	26

1. SELELEKELA

- 1.1 Lawtons Africa ke khampani ya boramolao ya Afrika Borwa e mane Sandton e keneng tshebetsong ya tsa molao Afrika e ka Borwa ka 1892 kahare ho Johannesburg.
- 1.2 Lawtons Africa e fana kaditshebeletso tsa boporofeshenale ho lethathamo le pharaletseng la ditelaente ho parola dikarolo tse fapafapaneng tsa tshebetso tse kenyeletsang tsa kgiro, diqosano, kaho, lekgetho le taolo ya phapanyetsano ya ditjhelete, tsa khoporeite/kgwebo, boeletsi ba diteransekshene, thekiso ya matlo, ekhwithi ya poraefete, phehisano/tshebetsong e kgahlanong le teraste, tlhophiso botjha ya kgwebo le ho imelwa ke dikoloto, diwili le mafa.
- 1.3 Bukana ena e fumaneha –
 - 1.3.1 webosaeteng ya Lawtons Africa (www.lawtonsafrica.com);
 - 1.3.2 bakeng sa ho hlahloba diahelo tsa Lawton Africa tse mane 140 West Street, Sandown, Johannesburg 2196;
 - 1.3.3 ho motho ofe kapa ofe ha a entse kopo le ha a lefile tefo e amohelehang e laetsweng; le
 - 1.3.4 ho Molaodi wa Tlhahisoleseding ha a kopilwe.
- 1.4 Tefiso bakeng sa khopi ya Bukana, jwalo ka ha e hlalositse ho Sehlomathiso sa A, e tla lefuwa bakeng sa fothokopi ka nngwe ya saese ya A4 e entsweng.

2. SEPHEO SA PAIA

- 2.1 PAIA e kentswe tshebetsong ka Hlakola 2000 e le ho phethahatsa tokelo ya molaotheo ya phihlollo ho tlhahisoleseding e tshwerweng ke mmuso le tlhahisoleseding e tshwerweng ke motho ofe kapa ofe e mong mme e hlokehang bakeng sa ho phethahatsa ditokelo kapa ho sireletsa ditokelo dife kapa dife ho latela karolo ya 32 ya Bili ya Ditokelo e ho Molaotheo wa Riphaboliki ya Afrika Borwa, 1996, 1996 (e leng “**Molaotheo**”). Moo kopo e entsweng ho latela PAIA, setheo seo kopo e etswang ho sona se tlameha ho fana ka phihlollo ho tlhahisoleseding, ntle le moo PAIA e boletseng ka ho hlaka hore tlhahisoleseding e ke ke ya fanwa kapa e sa tlameha ho lokollwa.
- 2.2 Sepheo sa PAIA ke ho kgothaletsa tokelo ya phihlollo ho tlhahisoleseding, ho tiisetisa moetlo wa ponaletso le boikarabello kahare ho Lawtons Africa ka ho fana ka tokelo ho tlhahisoleseding e hlokehang bakeng sa ho sebedisa kapa ho sireletsa ditokelo dife kapa dife le ho poromouta ka tsela e sehlahlo sebaka seo ho sona batho ba Afrika Borwa ba nang le phihlollo ho tlhahisoleseding hore ba kgone ho sebedisa le ho sireletsa ditokelo tsa bona.
- 2.3 Ho latela karolo ya 51 ya PAIA, ditheo tsohle di hlokwa ho hlophisa bukana ya tlhahisoleseding (“**Bukana**”). Ho feta mona, Dibukana tsohle di a hlokeha ho phethahatsa ditlhoko tse tekilweng ho Skhejule sa POPIA.
- 2.4 Bukana e molemo bakeng sa setjhaba ho-
 - 2.4.1 hlahloba mekgahlelo ya direkoto tse tshwerweng ke setheo tse fumanehang ntle le hore motho a romele kopo ya semmuso ya PAIA;

- 2.4.2 ba le kutlwisiso e lekaneng ya ka moo kopo bakeng sa phihlello ho rekoto ya setheo, ka ho fana ka tlhaloso ya ditaba tseo setheo se tshwereng direkoto tsa tsona le mekgahlelo ya direkoto tse tshweweng bakeng sa taba ka nngwe;
- 2.4.3 ho tseba tlhaloso ya direkoto tsa setheo tse fumanehang ho latela molao ofe kapa ofe o mong;
- 2.4.4 ho fihlella dintlha tsohle tse amehang tsa boikopanyo tsa Moofisiri wa Tlhahisoleseding le Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding ya tlang ho thusa setjhaba ka direkoto tseo ba rerileng ho di fihlella;
- 2.4.5 ho tseba tlhaloso ya tataiso e mabapi le ho sebedisa PAIA, jwalo ka ha e kgemisitswe le dinako ke Molaodi le ho fumana phihlello ho yona;
- 2.4.6 ho tseba haeba setheo se tla sebetsa le tlhahisoleseding ya botho, sepheo sa ho sebetsana le tlhahisoleseding ya botho ya mekgahlelo ya ditaba tsa datha le tsa tlhahisoleseding kapa mekgahlelo ya tlhahisoleseding e amanang le yona;
- 2.4.7 ho tseba tlhaloso ya mekgahlelo ya ditaba tsa datha le tlhahisoleseding kapa mekgahlelo ya tlhahisoleseding e amanang le yona;
- 2.4.8 ho tseba baamohedi kapa mekgahlelo ya baamohedi eo tlhahisoleseding ya botho e tla fanwa ho bona;
- 2.4.9 ho tseba haeba setheo se rerilweng ho fetisa kapa ho sebetsa tlhahisoleseding ya botho kantle ho Riphaboliki ya Afrika Borwa le baamohedi kapa mekgahlelo ya baamohedi bao tlhahisoleseding ya botho e ka nnang ya fanwa ho bona; le
- 2.4.10 ho tseba hore na setheo se na le mehato ya tshireletso ya ho netefatsa sephiri, tshepahalo le phumaneho ya tlhahisoleseding ya botho e lokelang ho sebetswa.

3. DINTLHA TSA KHAMPANI

Dintlha bakeng sa Lawtons Africa di ka tsela e latelang:

Hlooho ya Lawtons Africa (Modulasetulo wa Boto ya Botsamaisi)	Veronica Helen Vurgarellis
Aterese ya sebaka	140 West Street Sandown Johannesburg 2196
Aterese ya poso	P O Box 78333 Sandton City 2146
Nomoro ya mohala	(011) 286 6900
Nomoro ya fekse	(011) 286 6901
Aterese ya imeile ya Moofisiri wa Tlhahisoleseding wa Lawtons	Veronica.Vurgarellis@lawtonsafrica.com

Webosaete	https://www.lawtonsafrica.com/
-----------	---

4. **DINTLHA TSA BOIKOPANYO TSA MOOFISIRI LE MOTLATSİ WA MOOFISIRI WA TLHAHİSOLESEDİNG**

Boikarabello ba tsamaiso ya le boikamahanyo le PAIA le POPIA bo fanwe ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding moo ho lokelehang, Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding. Dikopo tse mabapi le dintlha tsa PAIA le/kapa POPIA di tlameha ho lebiswa ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding le/kapa Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding, ka tsela e latelang:

Moofisiri wa Tlhahisoleseding	Veronica Helen Vurgarellis
Aterese ya sebaka	140 West Street Sandown Johannesburg 2196
Aterese ya poso	P O Box 78333 Sandton City 2146
Nomoro ya mohala	011 286 6900
Aterese ya imeile	veronica.vurgarellis@lawtonsafrica.com
Webosaete	https://www.lawtonsafrica.com/

Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding	Dimitra Kouvelakis
Aterese ya sebaka	140 West Street Sandown Johannesburg 2196
Aterese ya poso	P O Box 78333 Sandton City 2146
Nomoro ya mohala	011 286 6900
Aterese ya imeile	Dimitra.Kouvelakis@lawtonsafrica.com
Webosaete	https://www.lawtonsafrica.com/

5. TATAISO E MABAPI LE HO SEBEDISA PAIA LE KA MOO O KA FUMANANG TATAISO

- 5.1 Molaodi wa Tlhahisoleseding, ho latela karolo ya 10(1) ya PAIA, le ho latela dihlopathiso, ho apdeitwa le ho fumaneha o fane ka tataiso e lekodisitsweng botjha mabapi le ho sebedisa PAIA (“**Tataiso**”), ka sebopeho le mokgwa tse utlwalang, ka moo ho ka hlokehang ka tsela e utlwalang ke motho ya lakatsang ho sebedisa tokelo efe kapa efe e boletsweng ho PAIA le POPIA.
- 5.2 Tataiso e fumaneha ka puo e nngwe le e nngwe ya semmuso le ka mongolo wa *braille*.
- 5.3 Tataiso e boletsweng ka hodimo mona ke tlhaloso ya –
- 5.3.1 maikemisetso a PAIA le POPIA;
- 5.3.2 Aterese ya poso le ya seterata, nomoro ya mohala le ya fekse le, haeba e fumaneha, aterese ya imeile ya elektroniki ya –
- 5.3.2.1 Moofisiri wa Tlhahisoleseding wa setheo se seng le se seng sa setjhaba; le
- 5.3.2.2 Motlatsi wa Moofisiri e mong le e mong wa Tlhahisoleseding wa setheo se seng le se seng sa setjhaba le sa poraefete se boletsweng ho latela karolo ya 17(1) ya PAIA le karolo ya 56 ya POPIA;
- 5.3.3 mokgwa le sebopeho tsa kopo bakeng sa –
- 5.3.3.1 phihlelo ho rekoto ya setheo sa setjhaba jwalo e boletsweng ho karolo ya 11 ya PAIA; le
- 5.3.3.2 phihlelo ho rekoto ya setheo sa poraefete jwalo e boletsweng ho karolo ya 40 ya PAIA;
- 5.3.4 thuso e fumanehang ho tswa ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding setheong sa setjhaba ho latela PAIA le POPIA;
- 5.3.5 thuso e fumanehang ho tswa ho Molaodi wa Tlhahisoleseding ho latela PAIA le POPIA;
- 5.3.6 ditharollo tsohle molaoding tse fumanehang mabapi le ho phethahatsa kapa ho hloleha ho phethahatsa mabapi le ntlha e amang tokelo kapa tlameho e behilweng kapa e laetsweng ke PAIA le POPIA, di kenyeletsa mokgwa wa ho hlahlela –
- 5.3.6.1 boipiletso ba kahare;
- 5.3.6.2 tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding; le
- 5.3.6.3 kopo ya ka lekgotleng kgahlanong ke qeto ya Moofisiri wa Tlhahisoleseding wa setheo sa setjhaba, qeto ya boipiletso ba kahare kapa qeto ya Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa qeto ya hlooho ya setheo sa poraefete;
- 5.3.7 diphelelo tsa dikarolo tsa 14 le 51 tsa PAIA tse hlokang setheo sa setjhaba kapa sa poraefete, ka tlhahlamano ena, ho hlophiswa ha bukana, le ka moo ho ka fumanwang phihlelo ho bukana;

- 5.3.8 diphelelo tsa dikarolo tsa 15 le 52 tsa PAIA tse fanang ka ditshenolo tsa boithaopo tsa mekgahlelo ya direkoto ke setheo sa setjhaba le setheo sa poraefete, ka tlhahlamano;
- 5.3.9 ditsebiso ho latela dikarolo tsa 22 le 54 tsa PAIA mabapi le ditefiso tse lokelang ho lefuwa mabapi le phihlollo; le
- 5.3.10 ditaelo tse entsweng ho latela karolo ya 92 ya PAIA.
- 5.4 Ditho tsa setjhaba di ka sekaseka kapa tsa etsa dikhopi tsa Tataiso ena diofising tsa setheo sa setjhaba kapa sa poraefete, ho kenyeletswa ofisi ya Molaodi wa Tlhahisoleseding, nakong ya dihora tsa tshebetso.
- 5.5 Tataiso e ka fumanwa –
- 5.5.1 Ha e kotjwa ho tswa ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding;
- 5.5.2 Ho tswa ho webosaete ya Molaodi wa Tlhahisoleseding (<https://www.justice.gov.za/inforeg/>).
- 5.6 Khopi ya Tataiso le yona e ka fumaneha ka e nngwe ya dipuo tse pedi tse latelang tsa semolao, bakeng sa tlhahlobo ke setjhaba dihoreng tsa tlwaelo tsa ofisi, diahelong tsa Lawtons Africa tse thathamisitsweng dirapeng tsa 1.3.2 le 3 ka hodimo mona –
- 5.6.1 Afrikanse; le
- 5.6.2 Sesotho.

6. DINTLHA TSA BOIKOPANYO TSA MOLAODI WA TLHAHISOLESERING

Dintlha tsa boikopanyo tsa Molaodi wa Tlhahisoleseding ke:

Aterese ya sebaka	The Information Regulator (South Africa) Woodmead North Office Park 54 Maxwell Drive Sandton, 2191
Aterese ya poso	P.O Box 31533 Braamfontein Johannesburg 2017
Nomoro ya mohala	(010) 023 5200
Nomoro ya fekse	(011) 403 0668
Aterese ya imeile ya ditletlebo	PAIAComplaints.IR.@justice.gov.za
Aterese ya imeile e akaretsang	inforeg@justice.gov.za
Webosaete	https://www.justice.gov.za/inforeg

7. MEFUTA LE MEKGHAHLELO YA DIREKOTO

7.1 MEKGHAHLELO YA DIREKOTO TSA LAWTONS AFRICA TSE FUMANEHANG NTLLE LE HORE MOTHO A ETSE KOPO YA PHIHLELLO

Tlhahisoleseding e fumanehang webosaeteng ya rona e ka nna ya fihlellwa ka tsela e iketsahallang ntle le ho phetha tshebetso ya semmuso ya kopo ya phihlello e boletsweng serateng sa 9 ka tlase mona. Ho feta mona, ditokomane tse latelang le tsona di fumaneha ntle le hore motho a etse kopo ya phihlello ho tsona ho latela PAIA:

- 7.1.1 Diboroshara tsa Lawtons Africa;
- 7.1.2 Morero wa tekatekano kgirong; le
- 7.1.3 Morero wa ntshetsopele ya ditsebo.
- 7.1.4 Lengolo la ho latela diqeto tse seng di entswe kapa lengolo la therisano le dipehelo le maemo tse amehang

7.2 TLHAHLOBO YA DIREKOTO TSA LAWTONS AFRICA TSE FUMANEHANG HO LATELA MOLAO OFE KAPA OFE O MONG

Lawtons Africa e tswelletsa poloko ya direkoto ho latela molao le ditaello tse latelang, ka hohle ka moo ho hlokehang.

Mokgahlelo wa Direkoto	Molao o Amehang
Bukana ya PAIA	Molao Kgothaletso ya Phihlello ho Tlhahisoleseding 2 wa 2000
Direkoto tsa khampani le disetatemente tsa ditjhelete tsa selemo le selemo	Molao wa Dikhampani 71 wa 2008
Direkoto tse amanang le mosebetsi	Molao wa Dikamano tsa Bosebetsi Nmr. 66 wa 1995.
Direkoto tsa lekgetho	Molao wa Lekgetho la Lekenno la Tjhelete Nmr. 58 wa 1962.
Leano la POPIA	Molao wa Tshireletso ya Tlhahisoleseding ya Botho 4 wa 2013
Mafa a Bafu	Molao wa Tsamaiso ya Mafa a Bafu 66 wa 1965
Kgiro	Molao wa Maemo a Mantlha a Kgiro 75 wa 1997
Kgiro	Molao wa Ditemalo le Mafu a Tshebetsong 130 wa 1993
Kgiro	Molao wa Tekatekano Kgirong 55 wa 1998
Tsa Ditjhelete	Molao wa Tsa Ditjhelete 35 wa 2000
Bophelo bo Botle le Polokeho	Molao wa Bophelo bo Botle le Polokeho Tshebetsong 85 wa 1993
Kgiro	Molao wa Ntlafatso ya Ditsebo 9 wa 1998
Kgiro	Molao wa Ntlafatso ya Ditsebo 97 wa 1998

Kgiro	Molao wa Ditlatsetso tsa Tahlehelo ya Mosebetsi 4 wa 2002
Kgiro	Molao wa Inshoreense ya Tahlehelo ya Mosebetsi 63 wa 2001
Tsa Ditjhelete/Lekgetho	Molao wa Lekgetho le Ekeditsweng Boleng 89 wa 1991
Tsa molao	Molao wa Tshebetso ya tsa Molao 28 wa 2014
Tsa Ditjhelete/Monyetla wa Kotsi	Molao wa Setsi sa tsa Bohlwela 38 wa 2002

Ka kopo lemoha hore lena ha se lenane le feletseng.

7.3 TLHALOSO YA DITABA TSEO SETHEO SE TSHWERENG DIREKOTO LE MEKGAHLELO YA DIREKOTO TSE TSHWERWENG MABAPI LE TABA KA NNGWE KE LAWTONS AFRICA

Direkoto tsohle tse thathamisitsweng ka tlase mona di fumaneha ha di kotjwa, ho latela dipahelo tsa POPIA le PAIA, le haholoholo Kgaolo ya 4 ya tsona.

Ho ipapisitswe le hore na ke setheo sefe se tshwereng direkoto	Mekgahlelo ya direkoto
Mongodi wa khampani	<p>Ditokomane tsa theho ya khampani</p> <p>Memorandamo ya theho ya khampani</p> <p>Tumellano ya boraseabo</p> <p>Rejistara ya boraseabo</p> <p>Tokomane ya boitlamo</p> <p>Leano la Meputso la Balaodi/Boraseabo</p> <p>Direkoto tse amanang le ho thongwa ha balaodi, baoditara le baofisiri ba bang</p> <p>Leano la POPIA</p> <p>Leano la Temoho ya Taolo ya Menyetla ya Dikotsi (FICA)</p> <p>Leano le Kgahlanong le Tjotjo le Bobodu</p> <p>Leano la Thibelo ya Tihatsuo ya Tjhelete e Fumanweng ka Tlolo ya Molao</p> <p>Lengolo la Maemo a matle ho tswa ho Lefapha la Bosebetsi</p> <p>Setifikeiti sa Kananelo sa BEE</p>
Tsa Ditjhelete	Dipusetso tsa lekgetho

	<p>Disetatemente tsa Ditjhelete tsa Selemo le Selemo</p> <p>Dipusetso tsa VAT</p> <p>Rejistara ya matsete a tsitsitseng</p> <p>Lenane la bakolotuwa le bakoloti</p> <p>Tlhahisoleseding ya akhaonto ya bankeng</p> <p>Setifikeiti se Pakang Tefo ya Lekgetho</p> <p>Setifikeiti se Pakang Tefo ya VAT</p> <p>Setifikeiti se Pakang COIDA</p>
Ditshebetso	<p><u>Dikonteraka:</u></p> <p>Dilisi – meaho</p> <p>Dilisi/dikonteraka – bafepedi</p> <p>Dilisi – ditsi tsa ditjhelete</p> <p>Dipholisi tsa inshoreense</p> <p><u>Ditshebeletso tsa tshehetso</u></p> <p>Direkoto tsa thomelo le pokeletso</p> <p><u>Thekenoloji ya Tlhahisoleseding (IT):</u></p> <p>Morero wa kimollo koduweng</p> <p>Dipalopalo tsa tshebediso ya Pusetso ya Ditjeo</p> <p>Leano la Tshireletso la Thekenoloji ya Tlhahisoleseding (IT)</p>
Tshwaro ya Basebetsi (HR)	<p>Direkoto tsa basebetsi tse kenyeletsang mangolo a ho hirwa, makgabane a tshebetso, meputso, rejistara ya lifi le ditlhokomediso tsa kgalemo</p> <p>Tokomane ya Leano la Tshwaro ya Basebetsi (HR)</p> <p>Makgabane a tshebetso</p> <p>Mekgwatshebetso bakeng sa diporomoushene le tefo ya meputso bakeng sa basebetsi ba porofeshenale</p>

	<p>Leano la kgiro</p> <p>Leano la Meputso ya Basebetsi ba Tshehetso</p> <p>Melawana ya matlole a dipenshene</p> <p>Direkoto tsa medical aid</p> <p>Direkoto tsa alawense ya maeto/direkto tsa ditlleime</p> <p>Leano le morero wa tekatekano kgirong</p> <p>Morero wa ntshetsopelo ya ditsebo</p> <p>Ngodiso ya UIF</p> <p>Ngodiso ya PAYE</p> <p>Ngodiso ya WCA</p> <p>Ngodiso jwalo ka mohiri</p> <p>Leano la COVID-19</p> <p>Leano la ho sebeletsa kante ho mosebetsing</p> <p>Leano la <i>Social Media</i></p> <p>Leano la Mesebetsi e Meng ka Thoko (<i>Moonlighting</i>)</p>
Tsa molao	<p>Setifikeiti sa Booditara ho latela Molawana wa 70.4.1 wa Mokgatlo wa Boramolao</p> <p>Molawana wa 78(3) ha o balwa mmoho le Taelo ya 8 (Tswala le ditefiso tsa banka Diakhaontong tsa Teraste)</p> <p>Lenane la masetete a Teraste ho latela S78(2)(a) le (A)</p> <p>Disetifikeiti tsa Botshepedi tsa Letlole</p> <p>Disetifikeiti tsa inshoreense tsa tokollo boitlamong ba porofeshenale</p>

8. HO SEBETSWA HA DINTLHA

Ho latela POPIA, lesedi le tlameha ho sebetswa bakeng sa morero o qaqileng. Sepheo seo lesedi le sebetswang ka sona ke Lawtons Africa se tla ipapisa le sebopelo sa lesedi le taba e mabapi le lesedi leo. Sepheo ka tlwaelo se senotswe, ka ho hlaka kapa e seng ka ho hlaka, ka nako eo lesedi le bokeletsweng ka yona.

8.1 SEPHEO SA HO SEBETSWA

8.1.1 POPIA e teka hore tlhahisoleseding ya botho e ka sebetswa feela ka molao le ka tsela e utlwalang e sa senyeng sephiri sa hao (monga lesedi). Mofuta wa

tlhahisoleseding ya botho eo re e sebetsang o tla ipapisa le sepheo seo e bokeletsweng ka sona. Re tla senola ho wena hore ke hobaneng tlhahisoleseding ya botho e bokeletswa mme re tla sebetsana le tlhahisoleseding ya botho bakeng sa morero oo feela.

8.1.2 Lawtons Africa e ka bokeletsa, ya sebedisa, ya arolelana le/kapa ya sebetsa ka kakaretso tlhahisoleseding ya botho (e kenyeletsang, moo ho lokelehang tlhahisoleseding e lokelang e kgethehileng) ya monga lesedi jwalo ka ha ho boletswe Lengolong la Therisano/taelo le ditlhoko le maemo tse amehang tsa tsona, jwalo ka ha di dumellanwe, dipakeng tsa Lawtons le monga lesedi.

8.1.3 Lawtons Africa e ka bokeletsa, ya sebedisa, ya arolelana le/kapa ka kakaretso ho sebetsana le tlhahisoleseding ya botho ya basebetsi jwalo ka ha ho tekilwe ho leano la sephiri le mekgwatshebetso ya POPIA.

8.2 TLHALOSO YA MEKGAHLELO YA DITABA TSA LESEDI LE TLHAHISOLESEDING KAPA MEKGAHLELO YA TLHAHISOLESEDING E AMANANG LE YONA

8.2.1 Lawtons Africa e tshwere tlhahisoleseding ya botho le direkoto tse mabapi le mekgahlelo e fapafapaneng ya lesedi e kenyeletsang, empa e seng feela, mekgahlelo e latelang ya lesedi la ditaba:

Mokgahlelo wa ditaba tsa lesedi	Tlhahisoleseding ya Botho e ka sebetswang
Basebetsi ba Lawtons Africa	Ka ho ipapisa le tumello ya mosebetsi ya amehang
Ditlelaente tsa Lawtons Africa	Ka ho ipapisa le tumello ya tlelaente e amehang
Bafepedi le bafani ba ditshebeletso bao Lawtons Africa e etsang kgwebo le bona	Ka ho ipapisa le tumello ya mofepedi kapa mofani wa tshebeletso ya amehang

Ka kopo lemoha hore lena ha se lenane le feletseng.

8.3 BAAMOHEDI BAO TLHAHISOLESEDING YA MOTHO E TLA FANWA HO BONA

8.3.1 Lawtons Africa e ananela le ho hlompha sephiri sa tlhahisoleseding ya botho eo beng ba lesedi ba re nehileng yona. Lawtons Africa e ke ke ya arolelana kapa ho senola tlhahisoleseding ya botho ho mang kapa mang ntle le ka tsela e fanweng ho Leano le Mekgwatshebetso ya rona ya POPIA le/kapa dikonteraka dife kapa dife, lengolo la therisano/taelo le dipehelo le maemo tse dumellanweng le rona.

8.4 DIPHALLO TSE RERILWENG TSA HO PAROLA MEEDI YA TLHAHISOLESEDING YA BOTHO

8.4.1 Sistimi ya Taolo ya Ditokomane ya Lawtons Africa, iManage Share, ke sehlahiswa se dumellang Lawtons Africa hore ha bonolo le ka tshireletso e arolelane tlhahisoleseding le ditlelaente le basebetsimmoho kandle ho Lawtons. E tsamaiswa ke Riphaboliki ya Ireland, e kenyeleditsweng ho Molawana o Akaretsang wa Tshireletso ya Lesedi wa Yuroop, Lawtons Africa e fumana tumello ho tswa ho

tlelaente hore e arolelane tlhahisoleseding efe kapa efe ya bona ka iManage Share bakeng sa tlelaente eo.

8.5 MEHATO YA TSHIRELETSO

- 8.5.1 Ho sireletsa tlhahisoleseding ya botho eo lesedi la la taba le arolelanang ka yona ho rona ke taba e ka sehloohong. Lawtons Africa e na le mehato e amoheleheng ya bothekeniki le tshireletseho ya tlhophiso e madulong bakeng sa ho netefatsa sephiri, tshepeho le phumaneno ya tlhahisoleseding ya botho eo e e sebedisang le ho sireletsa tlhahisoleseding ya botho eo ba sebetsanang le yona, ho latela ditlhoko tsa POPIA.
- 8.5.2 Lawtons Africa e sebedisa mehato e lokelang ya bothekeniki le tlhophiso ho sireletsa tahlehelo ya, tshenyeho kapa ho senngwa ho sa dumellwang ha tlhahisoleseding ya botho le phihlello kapa ho sebetswa ho seng molaong ha tlhahisoleseding ya botho. Mehato ena e kenyeletsa di-firewall, software ya tshireletso ya vaerase, mekgwa ya ho pata mongolo (enkripta), taolo ya nnete ya phihlello, ho setwa ho sireletsehileng ha hardware le software e etsang marangrang a rona a thekenoloji ya tlhahisoleseding (IT) le bafani ba ditshebeletso ba tswang kantle ba fuweng konteraka ho kenya tshebetsong ditaolo tsa tshireletso.

9. DINTLHA TSE MABAPI LE HO ETSA KOPO BAKENG SA PHIHLELLO: KAROLO YA 51(e)

Mokopi ke motho ofe kapa ofe ya etsang kopo bakeng sa phihlello ho rekoto ya , kapa e tshwerweng ke, Lawtons Africa. Mokopi o na le tokelo ya ho kopa phihlello ho direkoto, ho kenyeletswa direkoto tse mabapi le batho ba boraro, empa Lawtons Africa ha e na tlameho ya ho fana ka phihlello e jwalo tlasa maemo a itseng. Ka thoko ho nnete ya hore phihlello ho rekoto e ka hanelwa ho iappisitswe le metheo e tekilweng serapeng sa 10 ka tlase mona, e le ho fihlella tlhahisoleseding ka katleho, mokopi o tlameha ho phethahatsa ditlhoko tse tlamang bakeng sa phihlello ho latela PAIA, ho kenyeletswa ho lefa tefiso ya kopo e phihlello.

9.1 MOKGWATSHIBETSO WA KOPO YA PHIHLELLO

- 9.1.1 Mokopi ya hloakang phihlello ho direkoto tse tshwerweng ke Lawtons Africa o tlameha ho tlatsa Foromo ya 2 e laetsweng e hoketsweng mona ho Sehokelo sa B (“**Foromo ya Kopo ya Phihlello**”), ho e romela ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding atereseng ya potso kapa ya tulo, atereseng ya imeile e boletsweng serapeng sa 4 ka hodimo mona, mmoho le tefiso le dipositi e kopilweng, haeba ho lokeleha.
- 9.1.2 E le ho dumella karabelo e etswang ka nako ho dikopo bakeng sa phihlello, bakopi bohle ba tlameha ho ela hloko dintlha tse latelang ha ba tlatsa Foromo ya Kopo ya Phihlello:
- 9.1.2.1 Foromo ya Kopo ya Phihlello e tlameha ho tlatswa ka botlalo bohle bo ka kgonahalang.
- 9.1.2.2 Bopaki ba boitsebiso bo a hlokeha bo netefatsa boitsebiso ba mokopi. Ka hona, ka hodimo ho Foromo ya Kopo ya Phihlello, bakopi ba tla kotjwa ho fana ka khopi tokomane ya bona ya boitsebiso.

- 9.1.2.3 Potso e nngwe le e nngwe e lokelang e tlameha ho arajwa. Haeba potso e sa o ame "N/A" e tlameha ho ngolwa e le karabo ho potso eo. Haeba ho tlhahisoleseding e ka fanwang e le karabo ho potso e itseng "Nil" e tlameha ho ngolwa ho potso eo.
- 9.1.3 Foromo ya Kopo ya Phihlello e tlameha ho tlatswa ka dintlha tse lekaneng mabapi le:
- 9.1.3.1 Ho fana ka dintlha tse lekaneng ho kgonahatsa hore Moofisiri wa Tlhahisoleseding a kgone ho fumana di/rekoto tse kopilweng le ho tseba mokopi.
- 9.1.3.2 Bontsha hore ke ka sebopeho sefe phihlello e hlokehang haeba kopo e fanwa.
- 9.1.3.3 Hlakisa aterese ya poso kapa nomoro fekse ya mokopi kahare ho Riphaboliki ya Afrika Borwa.
- 9.1.3.4 Tsebahatsa tokelo eo mokopi a batlang ho e sebedisa kapa ho e sireletsa le ho fana ka tlhaloso ya hore ke hobaneng rekoto e kopuwang e hlokeha bakeng sa ho sebedisa kapa ho sireletsa tokelo eo.
- 9.1.4 Haeba kopo e etswa lebitsong la motho e mong, mokopi eo o tlameha ho romela bopaki ba boemo boo ka bona mokopi a etsang kopo, ka tsela e amohelehang ho gotsotsofatsa Moofisiri wa Tlhahisoleseding.
- 9.1.5 Haeba motho a sa kgone ho tlatsa foromo e laetsweng ka lebaka la ho se kgone ho bala le ho ngola kapa bokowa, motho ya jwalo a ka etsa kopo ya puo ka ho ikopanya le Moofisiri wa Tlhahisoleseding kapa Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding dinomorong tsa mohala tse thathamisitsweng ka hodimo mona. Moofisiri wa Tlhahisoleseding kapa Motlatsi wa Moofisiri wa Tlhahisoleseding kamora mona o tla tlatsa Foromo ya Kopo ya Phihlello lebitsong la mokopi mme a fane ka khopi ya yona ho mokopi.
- 9.1.6 Ka kopo lemoha hore dikopo tsohle bakeng sa phihlello di lekodiswa taba le taba ka nngwe ho latela dipehelo tsa PAIA, le moo ho lokelehang, POPIA. Mokopi o tla tsebiswa ka mongolo, kapa haeba mokopi a sa tsebe ho bala le ho ngola ka mohala, hore na phihlello e fanwe kapa e hannwe. Haeba, ka hodimo ho karabo ya mongolo, mokopi a lakatsa ho tsebiswaka qeto ka mokgwa o mong o fapaneng, mokopi o tlameha ho bolela mokgwa oo le dintlha tse hlokehang bakeng sa sena. Bakeng sa tlhahisoleseding e eketsehileng e mabapi le tsebiso ya qeto ya ho fana kapa ho hana ka phihlello ho rekoto, ka kopo bala serapa sa 12 ka tlase mona.

10. **METHEO BAKENG SA HO HANWA HA PHIHLELLO HO DIREKOTO**

- 10.1 Lawtons Africa e ka nna ya hana kopo bakeng sa direkoto tlasa metheo e latelang:
- 10.1.1 Tshireletso e tlamang ya sephiri ya motho wa boraro eo e leng motho wa naha, e eng e tla ama tshenolo e sa amoheleheng ya tlhahisoleseding ya botho ya motho wa nama ya jwalo;
- 10.1.2 Tshireletso e tlamang ya tlhahisoleseding ya kgwebo ya motho wa boraro, haeba rekoto e na le:

- 10.1.2.1 Diphiri tsa kgwebo tsa motho wa boraro;
- 10.1.2.2 Tlhahisoleseding ya tsa ditjhelete, tsa kgwebo, saense kapa tlhahisoleseding ya saense kapa bothekeniki eo tshenolo ya yona e ka nnang ya baka tshenyo ho ditabatabelo tsa ditjhelete kapa kgwebo tsa motho wa boraro; le
- 10.1.2.3 Tlhahisoleseding e senotsweng sephiring ke motho wa boraro ho Lawtons Africa, haweba tshenolo eo e ka beha motho wa boraro mathateng ditherisanong kapa phehisanong ya tsa kgwebo.
- 10.1.3 Tshireletso e tlamang ya tlhahisoleseding ya sephiri ya batho ba boraro haeba e sireleditswe ho latela tumellano efe kapa efe kapa molao ofe kapa ofe wa lehae kapa wa matjhaba;
- 10.1.4 Tshireletso e tlamang ya polokeho ya batho le tshireletso ya thepa;
- 10.1.5 Tshireletso e tlamang ya direkoto tse ka nkuwang di sireleditswe ka molao bakeng sa nyewe e ka lekgotleng kapa tse sireleditsweng ho latela ditokelo tsa tlelaente le ramolao wa hae, e sa nyahlatswang;
- 10.1.6 Ditshebetso tsa kgwebo tsa Lawtons Africa, tse ka nnang tsa kenyeletsa:
 - 10.1.6.1 Makunutu a kgwebo a Lawtons Africa;
 - 10.1.6.2 Tlhahisoleseding ya ditjhelete, eo, haeba e senotswe, e ka behang Lawtons Africa bothateng ditherisanong kapa phehisanong ya kgwebo;
 - 10.1.6.3 Lenaneo la khophuta leo e leng la Lawtons Africa mme le sireleditsweng ka khopiraete.
- 10.1.7 Tlhahisoleseding ya dipatlisiso ya Lawtons Africa kapa motho wa boraro, haeba ho senolwa ha yona ho ka senola boitsebiso ba setsi, mofuputsi kapa taba eo patlisiso e leng mabapi le yona mme e neng e tla beha patlisiso bothateng bo boholo;
- 10.1.8 Dikopo bakeng sa tlhahisoleseding tse hlokang maikemisetso a tiileng kapa tse etswang ka bosoro, kapa tse amang ho kgeloswa ha dirisose ho sa amoheleheng di tla hanwa;
- 10.1.9 ho senolwa ho ka lebellwa ka tsela e utlwalang hore ho tla beha kotsing bophelo kapa polokeho ya motho; kapa
- 10.1.10 lebaka lefe kapa lefe le leng la molao le sa tekwang mona.

11. DITEFISO TSE LAETSWEMG: KAROLO YA 51(1)(f)

11.1 Se latelang se ama dikopo tsohle:

- 11.1.1 Tlase Karolo ya 54 ya PAIA, ditheo tsa poraefete di na le tokelo ya ho lefisa tefo ya *levy* bakeng sa kopo ho mokopi pele setheo sa poraefete se ka sebetsa kopo ya tlhahisoleseding kapa direkoto. Ditefiso tse lefisiwang di phatlaladitswe ke Letona mme di bonshitswe ho Sehokelo sa A se Bukaneng ena. PAIA e fana ka mefuta e mmedi ya ditefiso, e leng tefiso ya kopo, e leng e tla ba tefiso e tshwanang; le tefiso ya phihlollo, e lokelang ho sebetswa ho ipapisitswe le ditjeo

tša tlhahiso tša akhaonto, nako le tjeo tša ho batla le ho hlophisa, mmoho le ditjeo tša ho posa.

- 11.1.2 Ha kopo e fumanwe ke Moofisiri wa Tlhahisoleseding, Moofisiri wa Tlhahisoleseding o tla kopa mokopi ka tsebiso hore a lefe tefiso e laetsweng (haeba e le teng), pele kopo e ka sebetswa (bala Sehokelo sa A Bukaneng ena).
- 11.1.3 Dintlha tša tefo di ka fumanwa ho tswa ho Moofisiri wa Tlhahisoleseding mme di ka etswa ka diphositi ka kotloloho, ka tjhekete e tiiseditsweng ke banka kapa *postal order*. Bopaki ba tefo bo tlameha ho fanwa Foromong ya Kopo ya Phihlello e rometsweng.
- 11.1.4 Moofisiri wa Tlhahisoleseding o tla tshwara rekoto ho fihlela mokopi a lefile ditefiso jwalo ka ha ho bontshitswe. Mokopi eo kopo ya hae bakeng sa phihlello ho rekoto e fanweng, o tlameha ho lefa tefiso ya phihlello bakeng sa ho hlahiswa le ho hlophiswa, le bakeng sa nako efe kapa efe e laetsweng ya dihora bakeng sa ho batla le ho hlophisa rekoto e fanwang, ho kenyeletswa ho etswa ha ditlhophiso tša ho etsa hore e fumanehe ka sebopeliso seo e hlokwang ka sona.
- 11.1.5 Haeba diphositi e lefilwe bakeng sa kopo ya phihlello, e hannweng, teng Moofisiri wa Tlhahisoleseding o tla kgutlisetsa tefo ya diphositi ho mokopi.

11.2 TEFISO YA KOPO

"Tefiso ya kopo" ya qalong e lefuwa ha ho nahelawe ka Foromo ya Kopo ya Phihlello. Tefiso e laetsweng e tekilwe ho Sehokelo sa A. Lemoha hore mokopi a ka hlahlela tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa kopo lekgotleng kgahlanong le phano kapa tefo ya tefiso ya phihlello.

11.3 TEFISO YA PHIHLELLO

Haeba kopo ya mokopi ya phihlello e atlehile, tefiso ya phihlello e tlameha ho lefuwa. Tefiso ena ke ya ho batla, ho hlahisa le/kapa ho hlophisa (di)rekoto. Tefiso ya phihlello e tla sebetswa ho ipapisitswe le ditefiso tse laetsweng tse tekilweng ho Sehokelo sa A. Lemoha hore mokopi a ka hlahlela tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa kopo lekgotleng kgahlanong le phano kapa tefo ya phihlello.

11.4 DIPHOSITI

- 11.4.1 Haeba ho batlwa ha, le ho hlophiswa ha, rekoto e lokelang ho fanwa, ho latela maikutlo a Moofisiri wa Tlhahisoleseding, ho hloka dihora tse 6, mokopi a ka nna a hlokwa ho lefa diphositi ya katolo ya nngwe borarong ya tefiso ya phihlello (tefiso e tla lefuwa haeba kopo e fanwe). Moofisiri wa Tlhahisoleseding o tla tsebisa mokopi ka tshwanelo haeba diphositi e hlokeha, ka ho sebedisa Foromo ya 3 e laetsweng e hoketsweng mona e le Sehokelo sa C ("**Sepetho sa Kopo le Foromo ya Ditefiso tse Lefuwang**").
- 11.4.2 Lemoha hore mokopi a ka hlahlela tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa kopo lekgotleng kgahlanong le phano kapa tefo ya diphositi. Haeba diphositi e lefilwe bakeng sa kopo ya phihlello hannweng kamora moo, teng Moofisiri wa

Tlhahisoleseding o tlameha ho kgutlisetsa tefo ya diphositi ho mokopi. Mokopi o tlameha ho lefa tefiso e laetsweng pele ho ho sebetswa hofe kapa hofe, kapa ho sebetswa hofe kapa hofe, ho ka etswa.

12. TSEBISO YA QETO

- 12.1 Moofisiri wa Tlhahisoleseding, kahare ho nako ya matsatsi a 30 a o amohela kopo, o tla etsa qeto ya hore na a ka fana kapa a hana kopo le ho fana ka tsebiso e nang le mabaka (haeba ho hlokeha) bakeng sa sena. Qeto e tla fanwa ho mokopi ka ho sebedisa Foromo ya Sephetho sa Kopo le Ditefo tse Lefuwang ka tsela e laetsweng.
- 12.2 Nako ya matsatsi a 30, eo kahare ho yona Moofisiri wa Tlhahisoleseding a lokelang ho nka qeto ya hore na o fana ka kopo kapa o a e hana, e ka nna ya atoloswa hape ho sa feteng matsatsi a mang a 30 haeba tlhahisoleseding e ke ke ya fumanwa ka tsela e utlwalang ya matsatsi a pele a 30. Ho etsa mohlala, nako e ka nna ya atoloswa haweba kopo e le bakeng sa mothamo o moholo wa tlhahisoleseding, kapa kopo e hloka hore Lawtons Africa e batle tlhahisoleseding e tshwerweng diahelong tse ding.
- 12.3 Moofisiri wa Tlhahisoleseding o tla tsebisa mokopi ka mongolo haeba nako ya katoloso e hlokeha. Mokopi a ka hlahlela tletlebo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa a etsa kopo lekgotleng e kgahlanong le nako eo ya katoloso.

13. DITHAROLLO TSE FUMANEHANG HA LAWTONS AFRICA E HANELA KOPO BAKENG SA TLHAHISOLESERING

13.1 DITHAROLLO TSA KAHARE

Lawtons Africa ha e na mekgwatshebetso ya kahare ya boipiletso. Ka hona, qeto e entsweng ke Moofisiri wa Tlhahisoleseding ke ya bofelo. Bakopi ba sa kgotsofatswang ke qeto ya Moofisiri wa Tlhahisoleseding ba tla lokela ho sebedisa ditharollo tse fumanehang ho bona kantle.

13.2 DITHAROLLO TSA KANTLE

Ditletlobo tsohle, tse etswang ke mokopi kapa motho wa boraro, di ka etswa ho Molaodi wa Tlhahisoleseding kapa lekgotla, ka mokgwa o laetsweng ka tlase mona.

13.2.1 DITLETLEBO HO MOLAODI WA TLHAHISOLESERING

- 13.2.1.1 Mokopi kapa motho wa boraro, ka moo ho ka bang ka teng, a ka nna a hlahlela tletlebo ka mongolo ho Molaodi wa Tlhahisoleseding, nakong ya matsatsi a 180 kamora ho nkuwa ha qeto, a bolela hore qeto eo ha e ikamahanye le dipehelo tsa PAIA.
- 13.2.1.2 Molaodi wa Tlhahisoleseding o tla fuputsa tletlebo ka nngwe le ho etsa qeto – e ka kenyeletsang qeto ya ho fuputsa, ho se nke kgato e nngwe kapa ho fetisetsa tletlebo ho Komiti e Phethahatsang e thehilweng ho latela POPIA.
- 13.2.1.3 Molaodi wa Tlhahisoleseding a ka nna a sebetsa jwalo ka tsebiso ya phethahatso e netefatsang, e hlomathisang kapa e behellang ka thoko qeto e phepheditsweng, e tlamehang ho tsamaya le mabaka.

13.2.2 KOPO LEKGOTLENG

13.2.2.1 Kopo ho lekgotla e ka tliswa ka mokgwa wa tlwaelo. Bakeng sa merero ya PAIA, tshupo efe kapa efe e etswang ho kopo ka lekgotleng e kenyeletsa kopo Lekgotleng la Maseterata.

14. HO KGEMISWA LE DINAKO HA BUKANA

Moofisiri wa Tlhahisoleseding, ha ho hlokeha le ka nako e hlokehang, o tla kgemisa Bukana ena le dinako.

E saennwe ke Modulasetulo wa Boto ya Bookamedi, Veronica Helen Vurgarellis, ka la _____
_____ kgweding ya Mphalane 2026 mane Sandton.

Veronica Helen Vurgarellis

Modulasetulo wa Boto ya Bookamedi

Lawtons Inc. e hwebang tlasa lebitso la Lawtons Africa

FOROMO EA 2

KOPO EA PHIHLELLO HO LIREKOTO

[Molaoana oa 7]

LEMOHA:

1. Bopaki ba boitsebiso bo lokela ho hokeloa ke mokopi.
2. Haeba likopo li etsoa lebitsong la motho e mong, bopaki ba tumello eo, bo lokela ho hokeloa ho foromo ena.

HO: Moofisiri oa Tlhahisoleling

(Aterese)

Aterese ea imeile:

Nomoro ea fekse:

Tshoaea ka "X"

Kopo e etsoa ka lebitso la ka

Kopo e etsoa lebitsong la motho e mong

TLHAHISOSESELING EA BOTHO			
Mabitso ka botlalo			
Nomoro ea Boitsebiso			
Boemo boo kopo e etsoang ho bona (ebang e etsoa lebitsong la motho e mong)			
Aterese ea Poso			
Aterese ea Seterata			
Aterese ea Imeile			
Linomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B):	<input type="text"/>	Fekse: <input type="text"/>
	Sele:	<input type="text"/>	
Mabitso ka botlalo a motho eo ho etsoang kopo lebitsong la hae. (haeba ho ameha):			
Nomoro ea Boitsebiso			

Aterese ea Poso	
-----------------	--

Aterese ea Seterata	
---------------------	--

Aterese e Imeile	
------------------	--

Linomoro tsa Boiteanyo	Moh. (B)		Fekse	
	Sele			

LINTLHA TSA REKOTO E KOPILOENG

Fana ka lintlha tse fellelseng tsa rekoto eo o batlang ho e fumana, ho kenyelletsoa le nomoro ea referense haeba o a e tseba, ho thusa hore rekoto eo e fumanoe. (Haeba sebaka se fanoeng se sa lekana, ka kopo tsoela pele leqepheng le ka thoko mme o le hokele foromong ena. Maqephe ohle a ka thoko a lokela ho saenoa.)

Tlhaloso ea rekoto kapa karolo e batloang ea rekoto:	

Nomoro ea referense, ebang e le teng	
--------------------------------------	--

Lintlha life kapa life tse ling tsa rekoto	

MOFUTA OA REKOTO
(Tshoaea lebokoso le lokelang ka "X")

Rekoro e ngotsoe kapa e porintiloe	
Rekoto e na le litshoantsho tse bonahalang (sena se kenyelletsela lifoto, lislalae, lirekoto tsa vidiyo, litshoantsho tse hlahisitsoeng ka khomputa, metako, jj.)	
Rekoto e na le mantsoe a rekotiloeng kapa tlhahisoleseling e ka hlahisoang hape ka molumo	
Rekoto e tshoeroe khomputeng kapa ka elektroniki, kapa mokhoa o balehang ka mochine.	

FOROMO EA PHIHLELLO
(Tshoaea lebokoso le loketseng ka "X")

Khopi e hatisitsoeng ea rekoto (ho kenyeletsoa likhopi tsa litshoantsho life kapa life tsa khomputa, lingoloe le tlhahisoleseling e tshoeroeng khomputeng kapa ka mokhoa oa elektroniki kapa o balehang ka mochine)	
Sengoloe se ngotsoeng kapa se hatisitsoeng kapa litshoantsho tsa khomputa (sena se kenyeletsa lifoto, lisaete, lirekoto tsa vidiyo, litshoantsho tse hlahisitsoeng ka khomputa, metako, jj.)	
Lingoloe bakeng sa soundtrack (litokomane tse ngotsoeng kapa tse hatisitsoeng)	
Khopi ea rekoto ho flash drive (ho kenyeletsa litshoantsho tsa khomputa le li-soundtracks)	
Khopi ea rekoto ho compact disc drive (ho kenyeletsoa litshoantsho tsa khomputa le li-soundtracks)	
Khopi ea rekoto e bolokiloeng ho seva ea cloud storage	

MOKHOA OA PHIHLELLO
(Tshoaea lebokoso le loketseng ka "X")

Tlhahlobo ea botho ea rekoto atereseng e ngolisitsoeng ea mokhatlo oa sechaba/poraevete (e kenyeletsang ho mamela mantsoe a rekotiloeng, tlhahisoleseling e ka hlahisoang hape ka molumo, kapa tlhahisoleseling e bolokiloeng khomputeng kapa ka mokhoa oa elektroniki kapa o balehang ka mochine)	
Litshebeletso tsa poso ho ea ho aterese ea poso	
Litshebeletso tsa poso ho ea ho aterese ea seterata	
Tshebeletso ea khoriya ho ea ho aterese ea seterata	
Fekse ea tlhahisoleseling ka mokhoa o ngotsoeng kapa o hatisitsoeng (ho kenyeletsoa lingoloe)	
Imeile ea tlhahisoleseling (ho kenyeletsoa di-soundtrack ha ho khoneha)	
Ho abelana ho Cloud/ho tsamaisa faele	
Puo e kethiloeng (Lemoha hore haeba rekoto e sa fumanehe ka puo eo o e kethang, phihlello e ka fanoa ka puo eo rekoto e fumanehang ka eona)	

LINTLHA TSA TOKELO E TLO SEBELISOA KAPA HO SIRELETSOA

Haeba sebaka se fanoeng se sa lekana, ka kopo tsoela pele leqepheng le ka thoko mme o le hokele ho Foromo ena. Mokopi o tlameha ho saena maqephe ohle a ka thoko.

Bontsha hore ke tokelo efe e lokelang ho sebelisoa kapa ho sireletsoa	

Hlalosa hore ke hobaneng ha rekoto e kotjoang e batloa bakeng sa tshebeliso kapa tshireletso ea tokelo e boletsoeng:	

LITEFO	
a)	<i>Tefo ea kopo e lokela ho lefshoa pele kopo e ka sekasekoa.</i>
b)	<i>O tla tsebisoa ka chelete ea tefo ea phihlello eo o lokelang ho e lefa.</i>
c)	<i>Tefo e lokelang ho lefshoa bakeng sa phihlello e itshetlehile ho mokhoa oo phihlello e kotjoang ka ona le nako e utloahalang e hlokehang ea ho batlana le ho lokisa rekoto.</i>
d)	<i>Haeba o tshoaneleha bakeng sa tokollo hore o se lefe tefo efe kapa efe, ka kopo bolela lebaka la tokollo eo.</i>
Lebaka	

O tla tsebisoa ka lengolo hore na kopo ea hao e ananetsoe kapa e hanooe na mme haeba e ananetsoe litjeho tse amanang le kopo ea hao, ebang li le teng. Ka kopo bontsha mokhoa oa ngollano oo o o khethang:

Aterese ea Poso	Fekse	Khokahano ka elektroniki (Ka kopo hlalosa)

E saennoe _____ letsatsing lena la _____ la _____ 20 _____

Tshaeno ea Mokopi / motho eo kopo e etsoang lebitsong la hae

BAKENG SA OFISI FEELA

Nomoro ea referense:	
Kopo e amohetsoe ke: (Bolela Boemo, Lebitso le Fane ea Moofisiri oa Tlhalisoleseling)	
Letsatsi la kamohelo:	
Tefo ea phihlello:	
Deposititi (haeba e le teng):	

Tshaeno ea Moofisiri oa Tlhalisoleseling

Sehokelo sa A: Ditefiso tse laetsweng

1. DITEFISO TSA DIKOPO

Moo mokopi a romelang kopo bakeng sa phihlello ho tlhahisoleseding e tshwerweng ke Lawtons Africa, tefiso ya mokopi e lefuwa e sa le pele pele Lawtons Africa e ka sebetsana le kopo e amohetsweng.

Tefiso ya kopo e lefuwang ke mokopi e mong le e mong e boletsweng ho Sehokelo sa B sa Melawana e mabapi le PAIA, ke R140,00.

2. DITEFISO TSA PHIHLELLO LE HO HLAHISWA

Tefiso ya phihlello maemong ohle ao kopo bakeng sa phihlello ho tlhahisoleseding e fanweng, ntle le maemong ao tefo bakeng sa tefiso ya tlatsaletso e sa kenyeletsweng ka ho hlaka ho latela PAIA kapa pehelo-thoko e behilweng ke rona ho latela karolo ya 54(8) ya PAIA.

Ditefiso tse lokelang tse tla lefuwa ke:

Ntho	Tlhaloso	Ditefiso tse tla lefiswa
1.	Bakeng sa fothokopi e nngwe le e nngwe kapa kgatiso ya botsho le bosweu ya leqephe la saese ya A4	R2,00
2.	Bakeng sa khopi e nngwe le e nngwe e hatisitsweng ya leqephe la saese ya A4	R2,00
3.	Bakeng sa khopi ya sebopeho se balwang ka khomphuta ho:	
	a. Flash drive (e tla fanwa ke mokopi)	R40,00
	b. Compact disk (CD)	
	i. Haeba e fanwe ke mokopi	R40,00
	ii. Haeba e fanwe ho mokopi	R60,00
4.	Bakeng sa transkripshene ya ditshwantsho, leqepheng ka leng la saese ya A4 kapa karolo ya lona	Tshebeletso ena e tla fumanwa kantle E tla ipapisa le khoteishene ho tswa ho mofani wa tshebeletso.
5.	Bakeng sa khopi ya ditshwantsho	Tshebeletso ena e tla fumanwa kantle E tla ipapisa le khoteishene ho tswa ho mofani wa tshebeletso.

6.	Bakeng sa teranskripshene ya kgatiso ya modumo leqepheng ka leng la saese ya A4 karolo ya lona	R24,00
7.	Bakeng sa khopi ya rekoto ya modumo ho:	R30,00
	a. Flash drive (e tla fanwa ke mokopi)	R40,00
	b. Compact disk (CD)	
	i. Haeba e fanwe ke mokopi	R40,00
	ii. Haeba e fanwe ho mokopi	R60,00
8.	Ho batlana le le ho hlophisa rekoto bakeng sa ho senolwa bakeng sa hora ka nngwe kapa karolo ya hora, ho sa kenyeletswe hora ya pele, ho hlokehang ka tsela e utlwahalang bakeng sa ho batla le ho hlophisa ho jwalo Ho se fete kakaretso ya ditjeo ya	R145,00 R435,00

Ha khopi ya rekoto e tlameha ho romelwa ka poso, ka imeile kapa e fetiswe ka mokgwa wa elektroniki ho mokopi, mokopi o tla ikarabella ho lefella ditjeo tsa nnete tsa poso, imeile kapa mokgwa ofe kapa ofe o mong wa phetiso wa elektroniki o bakilweng, haeba di le teng.

3. DIDIPHOSITI

Moo Lawtons Africa e fumaneng kopo bakeng sa phihlello ho tlhahisoleseding e tshwerweng mabapi le motho mme Moofisiri wa Tlhahisoleseding ha a amohetse kopo eo a bona hore ho hlophiswa ha rekoto e hlokehang ho fanwa ho tla nka nako e fetang dihora tse 6, diphositi e lokela ho lefuwa ke mokopi. Tjhelete ya diphositi eo lekana kle karolo ya nngwe borarong ya tjhelete bakeng sa kopo ka nngwe e sebetswang ho latela dintho tsa 1 ho fihla ho 7 ka hodimo mona.

Sehokelo sa C: Foromo ya 3 – Sephetho sa Kopo le Foromo ya Ditefiso tse Etswang

TEMOSO:

1. Haeba kopo ya hao e fanwa –
(a) tjhelete ya dipositi, (haeba e le teng), e lefuwa pele kopo ya hao e ka sebetswa; mme
(b) tekoto ya kopo/karolo ya rekoto e tla lokollwa feela hang ha bopaki bo feletseng ba tefo bo fumanwe.
2. Ka kopo sebedisa nomoro ya referense dingollanong tsohle tsa kamoso.

Nomoro ya referense: _____

HO: _____

Kopo ya hao ya la _____, e a latela.

1. O kopile:

Tlhahlobo ya motho ya seqo ya tlhahisoleseding e atereseng e ngodisitsweng ya setheo sa setjhaba/poraefete (e kenyeletsang ho mamela mantswe a rekotilweng, tlhahisoleseding e ka hlahiswang hape ka modumo, kapa tlhahisoleseding e tshwerweng khomphuteng kapa ka sebopeho sa elektroniki kapa motjhini o balehang) e etswa mahala. O hlokwa ho etsa tumellano ya kopano bakeng sa tlhahlobo ya tlhahisoleseding ena le ho tla le Foromo ena ha o tla. Haeba o hloka ka tsela efe kapa efe hore o fuwe tlhahiso ya tlhahisoleseding ena, o tla tlameha ho lefa ditefiso tse laetsweng ho Sehlobotho sa B.	
---	--

KAPA

2. O kopile:

Dikhopi tse hatisitsweng ka mongolo tsa tlhahisoleseding (tse kenyeletsang dikhopi tsa ditshwantsho dife kapa dife tse filimi, diteranskripshene le tlhahisoleseding e tshwerweng khomphuteng kapa ka sebopeho sa elektroniki kapa motjhini o balehang)	
Teranskripshene e ngotsweng kapa e hatisitsweng ya ditshwantsho tsa filimi (sena se kenyeletsa ditshwantsho, di-slide, dikgatiso tsa vidiyo, ditshwantsho tse hlahisitswang ka khomphutha, ditshwantsho, jj.)	
Teranskripshene ya modumo (ka tokomane ya mongolo kapa kgatiso)	
Khopyi ya tlhahisoleseding ho "flash drive" (e kenyeletsang ditshwantsho tsa filimi le modumo)	
Khopyi ya tlhahisoleseding ho "Compact Disc drive" (e kenyeletsang ditshwantsho tsa filimi le modumo)	
Khopyi ya rekoto e bolokilweng ho seva ya polokelo ya "cloud"	

3. Tse lokelang ho fanwa:

Tshebeletso ya poso kapa aterese ya poso	
Tshebeletso ya poso kapa aterese ya seterata	
Tshebeletso ya thomelo ya thepa (courier) ho ya atereseng ya seterata	
Tlhahisoleseding ya fekse e ngotsweng kapa ka sebopeho sa kgatiso (ho kenyeletswa diteranskripshene)	
Tlhahisoleseding ya imeile (e kenyeletsang modumo haeba ho kgoneha)	
Karolelano ya "Cloud"/phetiso ya faele	

Puo e kgethilweng: (Lemoha hore haeba rekoto e sa fumaneha ka puo eo o e batlang, pihlrello e ka fanwa ka puo eo rekoto e fumanehang ka yona)	
--	--

Leqephe la 1 ho a 3

Ka kopo lemoha hore kopo ya hao e:

- Dumetswe
- E hannwe, ka mabaka a latelang:

4. Ditefiso tse mabapi le kopo ya hao:

Ntho	Tjeo bakeng sa leqephe la saese ya A4 kapa karolo ya lona/ntho	Palo ya maqephe/dintho	Kakaretso
Fotokhopi			
Khopi e hatsitsweng			
Bakeng sa khopi ya sebopeho se balwang ka khomphuta ho: <ul style="list-style-type: none"> (i) <i>Flash drive</i> <ul style="list-style-type: none"> • E lokela ho fanwa ke mokopi R40,00 (ii) <i>Compact disc</i> <ul style="list-style-type: none"> • Haeba e fanwe ke mokopi R40,00 • Haeba e fanwe ho mokopi R60,00 			
Bakeng sa transkripshene ya ditshwantsho, leqepheng ka leng la saese ya A4 kapa karolo ya lona Khopi ya ditshwantsho tse bonwang	Tshebeletso ena e tla fumanwa kantle e tla ipapisa le khoteishene ya mofani wa tshebeletso		
Teranskripshene ya kgatiso ya modumo, ka leqephe ka leqephe la saese ya A4	R24,00		
Khopi ya kgatiso ya modumo <ul style="list-style-type: none"> (i) <i>Flash drive</i> <ul style="list-style-type: none"> • E lokela ho fanwa ke mokopi R40,00 (ii) <i>Compact disc</i> <ul style="list-style-type: none"> • Haeba e fanwe ke mokopi R40,00 • Haeba e fanwe ho mokopi R60,00 			

Poso, imeile kapa phetiso efe kapa efe e nngwe ya elektroniki	Ditjeo tsa nnete		
KAKARETSO:			

Leqephe la 2 ho a 3

5. Diphositi tse lefuwang (haeba nako e batla e feta dihora tse tshelletseng):

E

Tjhe

Dihora tsa patlo		Tjhelete ya diphositi (e sebetswa hodima karolo e le nngwe borarong ya kakaretso ya tjhelete bakeng sa kopo)	
------------------	--	---	--

Tjhelete e tlameha ho lefuwa akhaontong ya Banka e latelang:

Lebitso la Banka: _____

Lebitso la monga akhaonto: _____

Mofuta wa akhaonto: _____

Nomoro ya akhaonto: _____

Khoutu ya Lekala: _____

Nmr. ya referense: _____

Romela bopaki ba tefo ho: _____

E saennwe _____ ka la _____ kgweding ya _____
20_____

Moofisiri wa Tlhahisoleseding

Leqephe la **3** ho a **3**